

BELGISCH STAATSBLAD

MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Directeur : Wilfried Verrezen

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

184e JAARGANG



N. 279

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53, 1000 Bruxelles - Directeur : Wilfried Verrezen

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

184e ANNEE

DINSDAG 7 OKTOBER 2014

MARDI 7 OCTOBRE 2014

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnances en verordeningen

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

24 JUNI 2013. — Wet tot wijziging van het zesde deel van het Gerechtelijk Wetboek betreffende de arbitrage. Duitse vertaling, bl. 78653.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

24. JUNI 2013 — Gesetz zur Abänderung von Teil VI des Gerichtsgesetzbuches mit Bezug auf das Schiedsverfahren. Deutsche Übersetzung, S. 78653.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

4 SEPTEMBER 2014. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 21 van de wet van 15 mei 2014 houdende uitvoering van het pact voor competitiviteit, werkgelegenheid en relance, bl. 78663.

17 SEPTEMBER 2014. — Koninklijk besluit houdende uitbreiding van de toepassing van artikel 4 van de wet van 24 februari 2003 betreffende de modernisering van het beheer van de sociale zekerheid en betreffende de elektronische communicatie tussen ondernemingen en de federale overheid tot de sociaal verzekerde, bl. 78664.

19 SEPTEMBER 2014. — Koninklijk besluit tot vaststelling, voor de ondernemingen die onderdelen produceren voor luchtvaartturbines en statische gasturbines, gelegen op het grondgebied van Herstal en die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw (PC 111) ressorteren, van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeids-overeenkomst voor werklieden schorst, bl. 78665.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Intérieur

24 JUIN 2013. — Loi modifiant la sixième partie du Code judiciaire relative à l'arbitrage. Traduction allemande, p. 78653.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

4 SEPTEMBRE 2014. — Arrêté royal portant exécution de l'article 21 de la loi du 15 mai 2014 portant exécution du pacte de compétitivité, d'emploi et de relance, p. 78663.

17 SEPTEMBRE 2014. — Arrêté royal portant extension de l'application de l'article 4 de la loi du 24 février 2003 concernant la modernisation de la gestion de la sécurité sociale et concernant la communication électronique entre des entreprises et l'autorité fédérale à l'assuré social, p. 78664.

19 SEPTEMBRE 2014. — Arrêté royal fixant, pour les entreprises de fabrication de composantes pour turbines aéronautiques et pour turbines à gaz statiques situées sur le territoire d'Herstal et ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique (CP 111), les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend l'exécution du contrat de travail d'ouvrier, p. 78665.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

25 JULI 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 1 oktober 2013 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder tandprothesen ingevolge de letsels opgelopen bij een arbeidsongeval, worden vergoed, bl. 78666.

Federale Overheidsdienst Justitie

19 SEPTEMBER 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 augustus 2001 tot vaststelling van de dagen en de uren waarop de griffies van de hoven en de rechtbanken open zijn, bl. 78670.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

21 FEBRUARI 2014. — Decreet tot bekrachtiging van het reglement van de Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie tot bepaling van de bestuursbeginselen die van toepassing zijn bij de besluitvorming inzake accreditatie, instellingsreview en toets nieuwe opleiding ten aanzien van opleidingen, dan wel instellingen in de Vlaamse Gemeenschap, bl. 78671.

Economie, Wetenschap en Innovatie

26 MEI 2014. — Ministerieel besluit houdende de uitvoering van het besluit van de Vlaamse Regering van 24 april 2009 tot samenstelling van een stakeholdersplatform 'stimulering van e-invoicing en e-government bij Vlaamse ondernemers' en projectsubsidieering aan de leden van het stakeholdersplatform, bl. 78683.

Leefmilieu, Natuur en Energie

1 JULI 2014. — Ministerieel besluit betreffende het kwaliteitsborgingssysteem voor inzamelaars, handelaars en makelaars van dierlijke bijproducten van categorie 1 en categorie 2, bl. 78689.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

25 JUNI 2014. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot toekenning van een globale subsidie van 1.000.000,00 euro aan de Brusselse lokale besturen, in het kader van het diversiteitsbeleid in het Brusselse ambtenarenapparaat, bl. 78692.

Andere besluiten*Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister en Vlaamse overheid*

1 JULI 2014. — Nationale Orden, bl. 78695.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Algemene Directie Humanisering van de Arbeid. Erkenning van de specifieke aanvullende vorming en het specifieke examen voor coördinatoren inzake veiligheid en gezondheid, bl. 78696. — Algemene Directie Humanisering van de Arbeid. Erkenning van de specifieke aanvullende vorming en het specifieke examen voor coördinatoren inzake veiligheid en gezondheid, bl. 78697. — Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen. Benoeming van de leden van het Paritair Subcomité voor het koetswerk, bl. 78697.

Service public fédéral Sécurité sociale

25 JUILLET 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 1^{er} octobre 2013 établissant les conditions d'indemnisation des prothèses dentaires nécessitées à la suite de lésions subies lors d'un accident du travail, p. 78666.

Service public fédéral Justice

19 SEPTEMBRE 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 août 2001 fixant les jours et heures d'ouverture des greffes des cours et tribunaux, p. 78670.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande*

21 FEVRIER 2014. — Décret sanctionnant le règlement de l'Organisation d'accréditation néerlandaise-flamande fixant les principes d'administration s'appliquant à la prise de décision relative à l'accréditation, à l'évaluation institutionnelle et à l'évaluation nouvelle formation pour ce qui est des formations ou des institutions au sein de la Communauté flamande, p. 78677.

Economie, Sciences et Innovation

26 MAI 2014. — Arrêté ministériel portant exécution de l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 avril 2009 portant composition d'une plateforme de parties intéressées « stimulation d'e-facturation et d'e-gouvernement auprès des entrepreneurs flamands » et subventionnement de projet aux membres de la plateforme de parties intéressées, p. 78686.

Environnement, Nature et Energie

1^{er} JUILLET 2014. — Arrêté ministériel relatif au système de garantie de la qualité pour les collecteurs, négociants et courtiers de sous-produits animaux de la catégorie 1 et de la catégorie 2, p. 78690.

*Région de Bruxelles-Capitale**Région de Bruxelles-Capitale*

25 JUIN 2014. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale accordant une subvention globale de 1.000.000,00 d'euros aux administrations locales bruxelloises, dans le cadre de la politique de diversité au sein de la fonction publique bruxelloise, p. 78692.

Autres arrêtés*Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre et Autorité flamande*

1^{er} JUILLET 2014. — Ordres nationaux, p. 78695.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Direction générale Humanisation du Travail. Agrément pour la formation complémentaire spécifique et l'examen spécifique pour coordinateurs en matière de sécurité et de santé, p. 78696. — Direction générale Humanisation du Travail. Agrément pour la formation complémentaire spécifique et l'examen spécifique pour coordinateurs en matière de sécurité et de santé, p. 78697. — Direction générale Relations collectives de travail. Nomination des membres de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie, p. 78697.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid**Bestuurszaken*

15 SEPTEMBER 2014. — O.C.M.W.-vereniging van publiek recht titel VIII, hoofdstuk I O.C.M.W.-decreet. Ontbinding. Goedkeuring, bl. 78698.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

25 SEPTEMBER 2014. — Besluit van de Waalse Regering tot aanwijzing van een vertegenwoordiger van de "Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi" (Waalse Dienst voor Beroepsopleiding en Arbeidsbemiddeling) in het Beheerscomité van de Rijksdienst voor Arbeidsbemiddeling, bl. 78698.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région wallonne**Service public de Wallonie*

25 SEPTEMBRE 2014. — Arrêté du Gouvernement wallon portant désignation d'un représentant de l'Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi au Comité de gestion de l'Office national de l'Emploi, p. 78698.

Pouvoirs locaux, p. 78699. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPZOO Bis-Trans Malgorzata Wiech, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 78702. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de l'administration communale de Soignies, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 78703. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SA Buysse & CO, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 78705. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « GmbH ITT Keutmann », en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 78706. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRLU Assainissement Decottignies, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 78707. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SARL TPS Myre, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 78709. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « GmbH Schumacher Spedition Und Transport », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 78710. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SA Trans Carrières, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 78712. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « NV Rhenus Midi Data », en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 78713. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Transports E. Hastir, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 78715. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Marc Van Thuyne », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 78716. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SARL Trans-Agri, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 78718. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « VOF S.V.O. A. Kuup-Versluis en zonen », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 78719. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « NV Division of Portmade », en qualité de collecteur de déchets autres que dangereux, p. 78721.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Bescherming van het erfgoed, bl. 78723.

Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Personeel. Benoeming, bl. 78724.

Officiële berichten

Région de Bruxelles-Capitale

Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale

Protection du patrimoine, p. 78723.

Société de Développement pour la Région de Bruxelles-Capitale

Personnel. Nomination, p. 78724.

Avis officiels

Ordre des barreaux francophones et germanophone

Règlement du 15 septembre 2014 modifiant l'article 6.46 du Code de déontologie de l'avocat, p. 78724.

Règlement du 15 septembre 2014 modifiant les articles 4.1 et 4.3 du Code de déontologie de l'avocat, p. 78725.

Kammer der französischsprachigen und deutschsprachigen Anwaltschaften

Verordnung vom 15. September 2014 zur Änderung vom Artikel 6.46 der Standesregelung für Rechtsanwälte, S. 78724.

Verordnung vom 15. September 2014 zur Änderung der Artikel 4.1 und 4.3 der Standesregelung für Rechtsanwälte, S. 78725.

Raad van State

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State en bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State, bl. 78726.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 78726.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 78727.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 78727.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 78728.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 78729.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 78729.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 78730.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 78730.

Conseil d'Etat

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat et par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat, p. 78726.

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 78726.

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 78727.

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 78727.

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 78728.

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 78729.

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 78729.

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 78730.

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 78730.

Staatsrat

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates und durch Artikel 7 des Königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Eilverfahrens vor dem Staatsrat, S. 78726.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 78727.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 78727.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 78728.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 78728.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 78729.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 78729.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 78730.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 78732.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

Indexcijfers van de kostprijs van het beroepsgoederenvervoer over de weg, bl. 78734.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Macht, bl. 78734. — Vrederechten en politierechtbanken van het gerechtelijk arrondissement Limburg, bl. 78734.

Vacante betrekking van stafdirecteur van de Veiligheid van de Staat. Oproep tot kandidaten, bl. 78735.

Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten

29 JULI 2014. — Elfde lijst van de apothekers en dierenartsen erkend, na 1 oktober 1995, als verantwoordelijken voor de farmaceutische voorlichting inzake geneesmiddelen voor diergeneeskundig gebruik volgens artikel 16, artikel 17, § 2 en artikel 18 van het koninklijk besluit van 9 juli 1984 betreffende de voorlichting en de reclame inzake geneesmiddelen. Erratum, bl. 78736.

Service public fédéral Mobilité et Transports

Indices du prix de revient du transport professionnel de marchandises par route, p. 78734.

Service public fédéral Justice

Pouvoir judiciaire, p. 78734. — Justices de paix et tribunaux de police de l'arrondissement judiciaire du Limbourg, p. 78734.

Emploi vacant de directeur d'encadrement de la Sûreté de l'Etat. Appel aux candidats, p. 78735.

Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé

29 JUILLET 2014. — Onzième liste des pharmaciens et des médecins vétérinaires agréés, après le 1^{er} octobre 1995, comme responsables de l'information pharmaceutique relative aux médicaments à usage vétérinaire suivant l'article 16, l'article 17, § 2 et l'article 18 de l'arrêté royal du 9 juillet 1984 relatif à l'information et à la publicité concernant des médicaments. Erratum, p. 78736.